



Points de collecte sur
www.quefairedemesdechets.fr

PAP 22
Raccolta Carta

Model: T2070
51005004732_V1

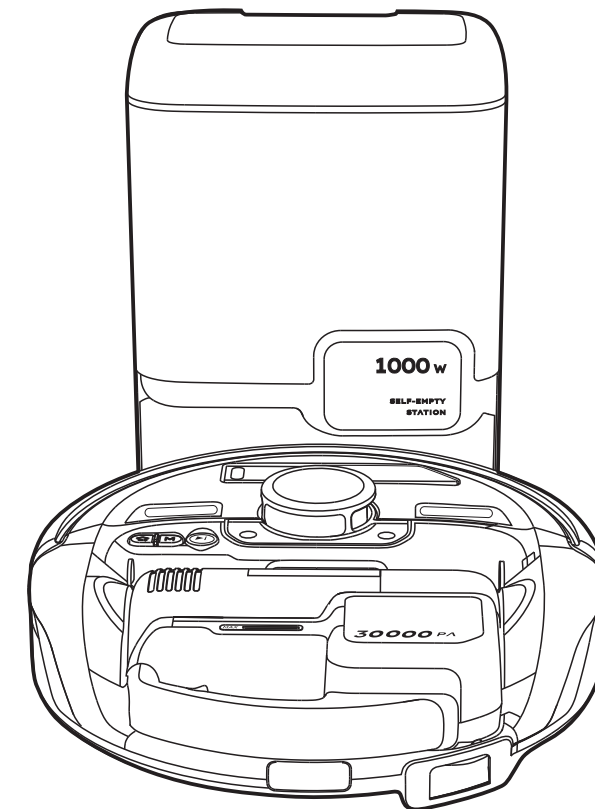
eufy

Safety Information

Robot Vacuum 3-in-1 E20



For Manual/App/Support



IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS APPLIANCE

WARNING

To reduce the risk of fire, electric shock, or injury:

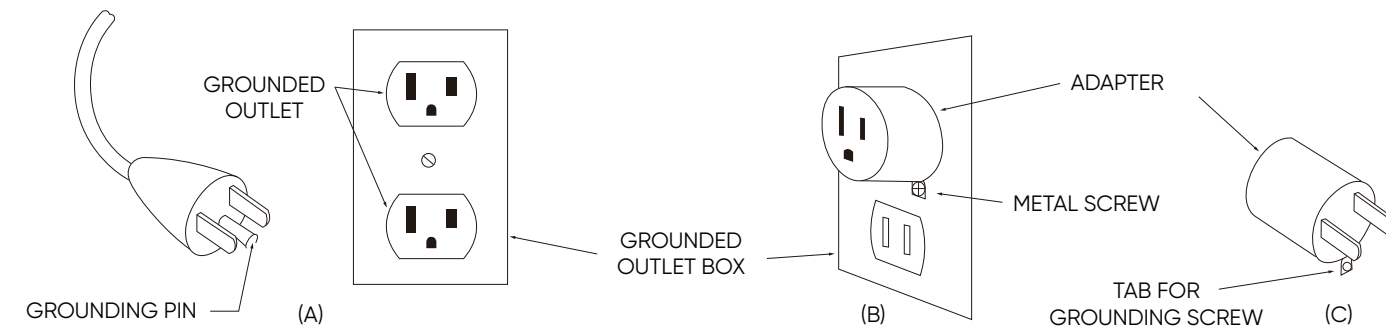
- Do not leave this appliance when plugged in. Unplug from outlet when not in use and before servicing.
- Ensure that the Robot is not operating when detaching the Cordless Stick Vacuum.
- Do not turn on the Cordless Stick Vacuum when attaching it to a vacuum cleaner head.
- Do not use as a toy. Close attention is necessary when used by or near children.
- Use only as described in this manual. Use only manufacturer's recommended attachments.
- Do not use with a damaged cord or plug. If this appliance is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, return it to a service center.
- Do not pull or carry by the cord, use the cord as a handle, close a door on the cord, or pull the cord around sharp edges or corners. Do not run the appliance over the cord. Keep the cord away from heated surfaces.
- Do not unplug by pulling on the cord. To unplug, grasp the plug, not the cord.
- Do not handle the plug or appliance with wet hands.
- Do not put any object into openings. Do not use with any opening blocked (including the electrolyser aperture); keep free of dust, lint, hair, and anything that may reduce air flow.

- Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of body away from openings and moving parts.
- Turn off all controls before unplugging.
- Exercise extra care when cleaning on stairs. If there is a drop-off in the cleaning area due to a step or stairs, you should operate the appliance to ensure that it can detect the step without falling over the edge. It may be necessary to place a physical barrier at the edge to keep the appliance from falling. Make sure the physical barrier is not a trip hazard.
- Do not use to pick up flammable or combustible liquids, such as gasoline, or use in areas where these liquids may be present.
- Do not pick up anything that is burning or emitting smoke, such as cigarettes, matches, or hot ashes.
- Do not use without dust box or filters in place.
- : For indoor use only. Do not use outdoors or on wet surfaces. The appliance is intended for household use.
- Read all safety warnings and instructions. Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.
- Prevent unintentional starting of the appliance. Ensure the switch is in the off-position before picking up or carrying the appliance. Carrying the appliance with your finger on the switch or energizing the appliance that has the switch on can lead to accidents.
- Recharge only with the charger specified by the manufacturer. A charger that is suitable for one type of battery pack may create a risk of fire when used with another battery pack.
- Use appliances only with specifically designated battery packs. Use of any other battery packs may lead to risk of injury and fire.
- When the battery pack is not in use, keep it away from other metal objects, like paper clips, coins, keys, nails, screws or other small metal objects, that can make a connection from one terminal to another. Shorting the battery terminals together may cause burns or a fire.
- Under abusive conditions, liquid may be ejected from the battery; avoid contact. If contact accidentally occurs, flush with water. If liquid contacts eyes, seek medical help at once. Liquid ejected from the battery may cause irritation or burns.

- Do not use a battery pack or appliance that is damaged or modified. Damaged or modified batteries may exhibit unpredictable behavior resulting in fire, explosion or risk of injury.
- Do not expose a battery pack or appliance to fire or excessive temperature. Exposure to fire or temperature above 130°C / 266°F may cause explosion.
- Follow all charging instructions and do not charge the appliance outside of the temperature range specified in the instructions. Charging improperly or at temperatures outside of the specified range may damage the battery and increase the risk of fire.
- Have servicing performed by a qualified repair person using only identical replacement parts. This will ensure that the safety of the product is maintained.
- Do not modify or attempt to repair the appliance or the battery pack except as indicated in the instructions for use and care.
- Charging, using and storing of the appliance should be within a room temperature range of 5-40°C / 41-104°F.
- Place the cords from other appliances out of the area to be cleaned. Do not operate the vacuum in a room where an infant or child is sleeping. Do not operate the vacuum in an area where there are lit candles or fragile objects on the floor to be cleaned. Do not operate the vacuum in a room that has lit candles on furniture that the vacuum may accidentally hit or bump into. Do not allow children to sit on the vacuum. Do not use the vacuum on a wet surface.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning the use of this appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with this appliance.
- The appliance can be used by children aged 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children should not play with this appliance. Cleaning and user maintenance should not be implemented by children without supervision.

- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid hazard.
- The plug must be removed from the socket-outlet before cleaning or maintaining the docking station.
- A hazard may occur if the appliance runs over the supply cord.
- This appliance is only to be used with the charging station provided with this appliance. **WARNING:** For the purposes of recharging the battery, only use the T2070-SE station provided with this appliance.
- The charging station is only intended for use with this unit T2070. Do not use the charging station with other units or recharge non-rechargeable batteries. A charging station that is suitable for one type of battery pack may create a risk of fire when used with another battery pack.
- The appliance is not to be used if it has been dropped, if there are visible signs of damage or if it is leaking.
- Do not use this appliance on high-pile rugs or animal leather products.
- Do not use non-rechargeable batteries. Replace only with the battery model: T2070-4S2P.
- Before removing the battery, turn off this appliance. To remove the battery, first unscrew the screws on the bottom, then remove the side cover. Disconnect the battery connector to remove the battery. The connector of the battery only fits one way. If the connector does not fit during the connection, reverse the connector. The used battery should be placed in a sealed plastic bag and disposed of safely according to local environmental regulations.
- To enter the low power mode, attach the Robot to the Self-Empty Station and, within 120 seconds of power-up, press the Suction Mode button and the Start/Pause button simultaneously for at least 10 seconds. To exit the low power mode, please restart the Robot and the Self-Empty Station.
- Connect to a properly grounded outlet only.

- (For US) **GROUNDING INSTRUCTIONS** This appliance must be grounded. If it should malfunction or break down, grounding provides a path of least resistance for electric current to reduce the risk of electric shock. This appliance is equipped with a cord having an equipment-grounding conductor and grounding plug. The plug must be inserted into an appropriate outlet that is properly installed and grounded in accordance with all local codes and ordinances. **WARNING:** Improper connection of the equipment-grounding conductor can result in a risk of electric shock. Check with a qualified electrician or service person if you are in doubt as to whether the outlet is properly grounded. Do not modify the plug provided with the appliance if it does not fit the outlet. Have a proper outlet installed by a qualified electrician. This appliance should be used on a nominal 100-120V circuit and has a grounding plug as illustrated below. Make sure that the appliance is connected to an outlet that matches the plug. No adaptor should be used with this appliance.



SAVE THESE INSTRUCTIONS

Notice



This symbol on the device or its packaging indicates:
Do not dispose of electrical appliances as unsorted municipal waste; use separate collection facilities. Contact your local authorities for information regarding the collection systems available. If electrical appliances are disposed of in landfills or dumps, hazardous substances can leak into the groundwater and get into the food chain, damaging your health and well-being. When replacing old appliances with new ones, the retailer is legally obliged to take back your old appliance for disposal free of charge.

FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Warning: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses, and radiates radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment on and off, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: (1) Reorient or relocate the receiving antenna. (2) Increase the separation between the equipment and receiver. (3) Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. (4) Consult the dealer or an experienced radio / TV technician for help.

The following importer is the responsible party (for FCC matters only).

Company Name: POWER MOBILE LIFE, LLC
Address: 10800 NE 8TH ST #900, BELLEVUE, WA, 98004, UNITED STATES
Telephone: +1 (800) 994 3056

The device must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

FCC RF Radiation Exposure Statement

Caution: To maintain compliance with the FCC RF exposure guidelines, place the device at least 20cm from nearby persons.

IC Statement

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:
(1) this device may not cause interference, and
(2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

- (1) l'appareil n' doit pas produire de brouillage, et
- (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.
Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.
CAN ICES(B) / NMB(B)

This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 20 cm between the radiator and your body.

Cet équipement doit être installé et utilisé à une distance minimale de 20 cm entre le radiateur et votre corps.

EU Declaration of Conformity

This product complies with the radio interference requirements of the European Community. Hereby, Anker Innovations Limited declares that the radio equipment type T2070 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following website:
<https://support.eufy.com/s/articleRecommend?type=Download&secondType=doc>.
Frequency band: 2.4G band (2.400GHz - 2.4835GHz)
Output power of the Wi-Fi module is less than 20 dBm.

GB Declaration of Conformity

Hereby, Anker Innovations Limited declares that the product type T2070 is in compliance with Radio Equipment Regulations 2017 and the Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012. The full text of the GB Declaration of Conformity is available at the following website: <https://support.eufy.com/s/articleRecommend?type=Download&secondType=doc>.

UK PSTI Statement

Hereby, Anker Innovations Limited declares that this device is in compliance with the Product Security and Telecommunications Infrastructure (Security Requirements for Relevant Connectable Products) Regulations 2023. For the statement of compliance, visit the website: <https://www.eufy.com/uk/psti-related>.

Laser Safety Information

The laser sensor in this product meets the IEC 60825-1: 2014 and EN 60825-1:2014/A11:2021 Standard for Class 1 laser products. Please avoid direct eye contact with it during use.
CLASS 1 LASER PRODUCT
CONSUMER LASER PRODUCT EN 50689:2021

The following importer is the responsible party (contract for EU matters):
Anker Innovations Deutschland GmbH | Georg-Muche-Strasse 3, 80807 Munich, Germany
The following importer is the responsible party (contract for UK matters):
Anker Technology (UK) Limited | GNR8, 49 Clarendon Road, Watford, Hertfordshire, WD17 1HP, United Kingdom

Trademark Notice

- Amazon, Echo, Alexa and all related logos are trademarks of Amazon.com, Inc. or its affiliates.
- Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
- Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.
- Google Home is a trademark of Google Inc.

The product's warranty period is determined by the seller and may vary according to different sales channels and local legal requirements, but the minimum warranty period shall not be less than 12 months.
Note: The 12-month warranty covers the main unit (including the battery) and the Station, not applicable to consumables like rolling brush, side brush, etc.
This limited warranty provided by the manufacturer does in no way affect a potential statutory warranty provided by law.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Bei der Verwendung eines elektrischen Geräts sollten stets grundlegende Vorsichtsmaßnahmen eingehalten werden, einschließlich der folgenden:

LIES BITTE ALLE ANWEISUNGEN, BEVOR DU DIESES GERÄT BENUTZT

Warnung

Um das Risiko von Feuer, elektrischem Schlag oder Verletzungen zu verringern:

- Lass dieses Gerät nicht unbeaufsichtigt, wenn es eingesteckt ist. Zieh den Stecker aus der Steckdose, wenn es nicht in Gebrauch ist und vor Wartungsarbeiten.
- Stellen Sie sicher, dass der Roboter nicht in Betrieb ist, wenn Sie den kabellosen Staubsauger abnehmen.
- Schalten Sie den kabellosen Staubsauger nicht ein, wenn Sie ihn an einem Staubsaugerkopf befestigen.
- Benutz es nicht als Spielzeug. Besondere Aufmerksamkeit ist erforderlich, wenn es von oder in der Nähe von Kindern verwendet wird.
- Verwende das Gerät nur wie in dieser Anleitung beschrieben. Verwende nur vom Hersteller empfohlene Aufsätze.
- Benutz das Gerät nicht mit beschädigtem Kabel oder Stecker. Wenn das Gerät nicht wie vorgesehen funktioniert, heruntergefallen ist, beschädigt wurde, im Freien gelassen oder ins Wasser gefallen ist, bring es zu einem Servicezentrum.

- Zieh nicht am Kabel und trag das Gerät nicht am Kabel, klemm das Kabel nicht in Türen ein und zieh es nicht über scharfe Kanten oder Ecken. Fahr nicht mit dem Gerät über das Kabel. Halt das Kabel von heißen Oberflächen fern.
- Zieh den Stecker nicht am Kabel heraus. Zum Ausstecken fass den Stecker, nicht das Kabel.
- Berühr den Stecker oder das Gerät nicht mit nassen Händen.
- Steck keine Gegenstände in die Öffnungen. Benutz das Gerät nicht, wenn Öffnungen blockiert sind (einschließlich der Elektrolyseöffnung); halt es frei von Staub, Fusseln, Haaren und allem, was den Luftstrom verringern könnte.
- Halt Haare, lockere Kleidung, Finger und alle Körperteile von Öffnungen und beweglichen Teilen fern.
- Schalt alle Steuerungen aus, bevor du den Stecker ziehst.
- Sei besonders vorsichtig beim Reinigen auf Treppen. Wenn es in dem zu reinigenden Bereich aufgrund einer Stufe oder Treppe zu einem Höhenunterschied kommt, solltest du das Gerät so bedienen, dass es die Stufe erkennen kann, ohne über die Kante zu fallen. Es kann notwendig sein, eine physische Barriere am Rand anzubringen, um zu verhindern, dass das Gerät herunterfällt. Stell sicher, dass die physische Barriere keine Stolperfalle darstellt.
- Benutz das Gerät nicht zum Aufsaugen von entflammbaren oder brennbaren Flüssigkeiten wie Benzin oder in Bereichen, in denen diese Flüssigkeiten vorhanden sein könnten.
- Saug nichts auf, was brennt oder Rauch abgibt, wie Zigaretten, Streichhölzer oder heiße Asche.
- Benutz das Gerät nicht ohne Staubbehälter oder Filter.
- : Nur für den Innenbereich. Benutz das Gerät nicht im Freien oder auf nassen Oberflächen. Das Gerät ist für den Hausgebrauch bestimmt.
- Lies alle Sicherheitswarnungen und Anweisungen. Das Nichtbeachten der Warnungen und Anweisungen kann zu elektrischem Schlag, Feuer und/oder schweren Verletzungen führen.
- Verhindere ein unbeabsichtigtes Starten des Geräts. Stell sicher, dass der Schalter in der Aus-Position ist, bevor du das Gerät aufhebst oder trägst. Das Tragen des Geräts mit dem Finger am Schalter oder das Einschalten des Geräts, wenn der Schalter eingeschaltet ist, kann zu Unfällen führen.

- Lad nur mit dem vom Hersteller angegebenen Ladegerät auf. Ein Ladegerät, das für einen bestimmten Akkutyp geeignet ist, kann ein Brandrisiko darstellen, wenn es mit einem anderen Typ verwendet wird.
- Verwende Geräte nur mit speziell dafür vorgesehenen Akkus. Die Verwendung anderer Akkus kann zu Verletzungs- und Brandgefahr führen.
- Wenn der Akkupack nicht in Gebrauch ist, halt ihn fern von anderen Metallgegenständen, wie Büroklammern, Münzen, Schlüsseln, Nägeln, Schrauben oder anderen kleinen Metallgegenständen, die eine Verbindung von einem Terminal zum anderen herstellen könnten. Das Kurzschließen der Akkuklemmen kann zu Verbrennungen oder einem Feuer führen.
- Bei missbräuchlicher Verwendung kann Flüssigkeit aus dem Akku austreten. Vermeide Hautkontakt. Wenn es versehentlich zu Kontakt kommt, spül mit Wasser. Wenn Flüssigkeit in die Augen gelangt, such sofort medizinische Hilfe auf. Aus dem Akku ausgetretene Flüssigkeit kann Reizungen oder Verbrennungen verursachen.
- Benutz keinen Akku oder ein Gerät, das beschädigt oder modifiziert ist. Beschädigte oder modifizierte Akkus können unvorhersehbares Verhalten zeigen, das zu Feuer, Explosion oder Verletzungsgefahr führen kann.
- Setz den Akku oder das Gerät nicht Feuer oder übermäßiger Hitze aus. Eine Exposition gegenüber Feuer oder Temperaturen über 130°C / 266°F kann eine Explosion verursachen.
- Befolg alle Ladeanweisungen und lad das Gerät nicht außerhalb des in den Anweisungen angegebenen Temperaturbereichs auf. Unsachgemäßes Laden oder Laden bei Temperaturen außerhalb des angegebenen Bereichs kann den Akku beschädigen und das Brandrisiko erhöhen.
- Lass Wartungsarbeiten von einer qualifizierten Fachkraft durchführen, die nur identische Ersatzteile verwendet. Dies gewährleistet die Sicherheit des Produkts.
- Modifizier das Gerät oder den Akkupack nicht und versuch nicht, sie zu reparieren, außer wie in den Anweisungen zur Verwendung und Pflege angegeben.
- Das Laden, Verwenden und Lagern des Geräts sollte in einem Raumtemperaturbereich von 5-40°C / 41-104°F erfolgen.

- Leg die Kabel anderer Geräte außerhalb des zu reinigenden Bereichs. Betreib den Staubsauger nicht in einem Raum, in dem ein Säugling oder Kind schläft. Betreib den Staubsauger nicht in einem Bereich, in dem Kerzen brennen oder zerbrechliche Gegenstände auf dem Boden liegen, die gereinigt werden sollen. Betreib den Staubsauger nicht in einem Raum, in dem Kerzen auf Möbeln stehen, die der Staubsauger versehentlich anstoßen oder anrempeln könnte. Lass keine Kinder auf dem Staubsauger sitzen. Benutz den Staubsauger nicht auf einer nassen Oberfläche.
- Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis vorgesehen, es sei denn, sie wurden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder in der Verwendung des Geräts unterwiesen. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Das Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt wurden oder eine Anleitung zur sicheren Verwendung des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung sollten nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Wenn das Versorgungskabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Serviceagenten oder ähnlich qualifizierten Personen ersetzt werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.
- Der Stecker muss vor der Reinigung oder Wartung der Ladestation aus der Steckdose gezogen werden.
- Es kann zu einer Gefährdung kommen, wenn das Gerät über das Versorgungskabel fährt.
- Dieses Gerät darf nur mit der mit diesem Gerät gelieferten Ladestation verwendet werden. **WARNUNG:** Verwenden Sie zum Aufladen des Akkus ausschließlich die mit dem Gerät gelieferte Station T2070-SE.
- Die Ladestation ist nur für die Verwendung mit diesem Gerät T2070 bestimmt. Verwende die Ladestation nicht mit anderen Geräten oder lade nicht wiederaufladbare Akkus damit auf. Eine Ladestation, die für einen bestimmten Akkutyp geeignet ist, kann ein Brandrisiko darstellen, wenn sie mit einem anderen Typ verwendet wird.

- Das Gerät darf nicht verwendet werden, wenn es heruntergefallen ist, sichtbare Schäden aufweist oder ausläuft.
- Verwende dieses Gerät nicht auf Hochflorteppichen oder Tierlederprodukten.
- Verwende keine nicht wiederaufladbaren Akkus. Ersetze nur durch das Akkumodell: T2070-4S2P.
- Vor dem Entfernen des Akkus schalte das Gerät aus. Um den Akku zu entfernen, schraube zuerst die Schrauben an der Unterseite heraus, dann entferne die Seitenabdeckung. Trenne den Akkuanschluss, um den Akku zu entfernen. Der Anschluss des Akkus passt nur in einer Richtung. Wenn der Anschluss beim Verbinden nicht passt, dreh den Anschluss um. Der gebrauchte Akku sollte in einem verschlossenen Plastikbeutel verpackt und gemäß den örtlichen Umweltvorschriften sicher entsorgt werden.
- Um in den Energiesparmodus zu wechseln, bringen Sie den Roboter an der Selbstentleerungsstation an und drücken Sie innerhalb von 120 Sekunden nach dem Einschalten gleichzeitig die Taste für den Saugmodus und die Taste Start/Pause für mindestens 10 Sekunden. Um den Energiesparmodus zu beenden, starten Sie bitte den Roboter und die Selbstentleerungsstation neu.
- Schließ nur an eine ordnungsgemäß geerdete Steckdose an.

BEWAHRE DIESE ANLEITUNGEN GUT AUF

Hinweis



Dieses Symbol auf dem Gerät oder seiner Verpackung weist darauf hin:

Entsorge elektrische Geräte nicht als unsortierten Siedlungsabfall; nutze separate Sammeleinrichtungen. Wende dich für Informationen zu den verfügbaren Sammelsystemen an deine örtlichen Behörden. Wenn elektrische Geräte auf Deponien oder Müllkippen entsorgt werden, können gefährliche Stoffe ins Grundwasser gelangen und in die Nahrungskette eindringen, was deine Gesundheit und dein Wohlbefinden schädigen kann. Beim Austausch alter Geräte gegen neue ist der Händler gesetzlich verpflichtet, dein altes Gerät kostenlos zur Entsorgung zurückzunehmen.

EU-Konformitätserklärung

Dieses Produkt entspricht den Anforderungen an die Funkstörungen der Europäischen Gemeinschaft. Hiermit erklärt Anker Innovations Limited, dass der Funkgerätetyp T2070 in Übereinstimmung mit der Richtlinie 2014/53/EU steht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist auf folgender Website verfügbar: <https://support.eufy.com/s/articleRecommend?type=Download&secondType=doc>.
Frequenzband: 2,4G-Band (2,4000GHz – 2,4835GHz)
Die Ausgangsleistung des Wi-Fi-Moduls beträgt weniger als 20 dBm.

Informationen zur Lasersicherheit

Der Lasersensor in diesem Produkt entspricht der Norm IEC 60825-1: 2014 und EN 60825-1:2014/A11:2021 für Laserprodukte der Klasse 1. Bitte vermeiden Sie während der Verwendung direkten Augenkontakt mit ihm.
LASERPRODUKT DER KLASSE 1
VERBRAUCHER-LASERPRODUKT EN 50689:2021

Der folgende Importeur ist verantwortlich (Vertrag für EU-Belange):
Anker Innovations Deutschland GmbH | Georg-Muche-Strasse 3, 80807 Munich, Germany
Der folgende Importeur ist verantwortlich (Vertrag für UK-Belange):
Anker Technology (UK) Limited | GNR8, 49 Clarendon Road, Watford, Hertfordshire, WD17 1HP, United Kingdom

Markenhinweis

- Amazon, Echo, Alexa und alle zugehörigen Logos sind Marken von Amazon.com, Inc. oder seinen Tochtergesellschaften.
- Apple und das Apple-Logo sind Marken von Apple Inc., eingetragen in den USA und anderen Ländern. App Store ist eine Dienstleistungsmarke von Apple Inc., eingetragen in den USA und anderen Ländern.
- Google Play und das Google Play-Logo sind Marken von Google Inc.
- Google Home ist eine Marke von Google Inc.

Die Garantiezeit des Produkts wird vom Verkäufer festgelegt und kann je nach Vertriebskanal und lokalen rechtlichen Anforderungen variieren, darf jedoch nicht weniger als 12 Monate betragen.

Hinweis: Die 12-monatige Garantie umfasst die Hauptgeräteeinheit (einschließlich des Akkus) und die Station, gilt jedoch nicht für Verbrauchsmaterialien wie Rollbürste, Seitenbürste usw.

Diese vom Hersteller gewährte beschränkte Garantie beeinträchtigt in keiner Weise die gesetzliche Gewährleistung.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Al usar un aparato eléctrico, se debe tomar en todo momento una serie de precauciones básicas, como las siguientes:

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR EL APARATO

ADVERTENCIA

- Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones:
- No deje este aparato sin vigilar cuando esté enchufado. Desenchúfelo de la toma de corriente cuando no lo esté usando y antes de repararlo.
 - Asegúrese de que el Robot no está en funcionamiento cuando desmonte el Stick Vacuum sin cable.
 - No encienda el Aspirador de varilla sin cable cuando lo conecte a un cabezal de aspiración.
 - No debe usarse como un juguete. Preste atención cuando lo utilicen niños o cuando está cerca de ellos.
 - Use solo según lo descrito en este manual. Utilice solo los accesorios recomendados por el fabricante.
 - No lo utilice con un cable o enchufe dañado. Si el aparato no funciona como debiera, se ha caído, dañado, dejado al aire libre o se ha caído al agua, entréguelo al servicio técnico.
 - No use el cable para tirar de la aspiradora o transportarla ni como asa, no lo deje en medio al cerrar una puerta y no tire de él al pasar por esquinas o bordes afilados. No pise el cable con el aparato. Mantenga el cable alejado de superficies calientes.
 - No desenchufe el cable tirando de él. Para desenchufar el aparato, tire del enchufe, no del cable.

- No manipule el enchufe ni el aparato con las manos mojadas.
- No ponga objetos en los orificios. No lo use con ninguna abertura bloqueada (incluida la del electrolizador); procure que no entre polvo, pelusas, pelos ni cualquier residuo que puedan obstruir el flujo de aire.
- Mantenga el cabello, la ropa suelta, los dedos y todas las partes del cuerpo alejados de las aberturas y partes móviles.
- Apague todos los controles antes de desenchufar el dispositivo.
- Tenga especial cuidado cuando limpie escaleras. Si hay una caída en el área de limpieza debido a un escalón o escalera, deberá operar el aparato para asegurarse de que pueda detectar el escalón sin caerse por el borde. Puede ser necesario colocar una barrera física en el borde para evitar que el aparato se caiga. Asegúrese de que la barrera física no sea un peligro de tropiezo.
- No lo utilice para aspirar líquidos inflamables o combustibles, como gasolina, ni lo utilice en zonas donde estos líquidos puedan estar presentes.
- No recoja nada que esté quemándose o expulsando humo, como cigarrillos, cerillas o cenizas calientes.
- No utilice el aparato sin haber colocado antes el contenedor para polvo o los filtros.
- : Solo para uso en interiores. No utilizar en exteriores ni en superficies mojadas. El electrodoméstico está destinado para uso doméstico.
- Lea todas las advertencias e instrucciones de seguridad. Si no sigue las advertencias e instrucciones, podría provocar descargas eléctricas, incendios y/o lesiones graves.
- Evite el arranque involuntario del aparato. Asegúrese de que el interruptor esté en la posición de apagado antes de levantar o transportar el aparato. No transporte el aparato con el dedo sobre el interruptor ni lo cargue mientras esté encendido porque esto puede provocar accidentes.
- Recárguelo solo con el cargador indicado por el fabricante. Un cargador que sea compatible con un tipo de batería puede provocar un posible incendio si se usa con otra clase de batería.
- Use el aparato solo con baterías específicamente designadas. El uso de otras baterías puede

conducir a un riesgo de lesiones e incendio.

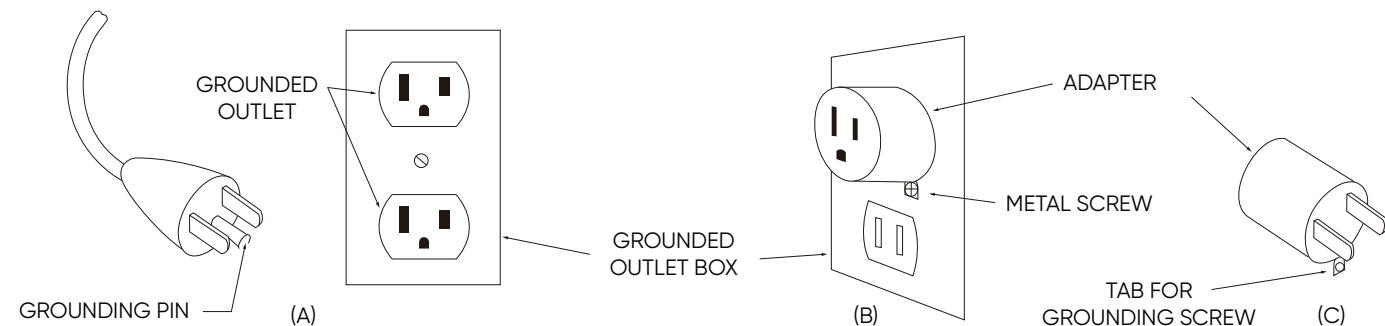
- Cuando la batería no esté en uso, manténgala alejada de otros objetos metálicos, como clips, monedas, llaves, clavos, tornillos u otros objetos metálicos pequeños que puedan hacer una conexión de un terminal a otro. Hacer un cortocircuito entre los terminales de la batería puede causar quemaduras o un incendio.
- Si se usa de forma indebida, el líquido podrá salirse de la batería y debe evitar tocarlo. Si se produce contacto por accidente, enjuague con agua. Si el líquido entra en contacto con los ojos, busque ayuda médica inmediatamente. El líquido expulsado de la batería puede causar irritación o quemaduras.
- No utilice la batería ni el dispositivo si han sufrido daños o se han modificado. Las baterías dañadas o modificadas pueden tener un funcionamiento inesperado, lo que podría dar lugar a incendios, explosiones o posibles lesiones.
- No exponga la batería o el aparato al fuego o a temperaturas extremas. La exposición al fuego o a una temperatura superior a 130 °C /266 °F podría hacer que explote.
- Lea y siga todas las instrucciones del procedimiento de carga y no cargue el aparato en zonas a una temperatura superior o inferior a la indicada en las instrucciones. La carga incorrecta o a temperaturas fuera del rango especificado puede dañar la batería y aumentar el riesgo de incendio.
- La reparación o mantenimiento lo debe realizar un técnico especializado que trabaje solo con piezas de repuesto idénticas. Esto garantizará que no se menoscabe la seguridad del producto.
- No modifique ni intente reparar el aparato o la batería, a excepción de lo que se indique en las instrucciones de uso y mantenimiento.
- La carga, el uso y el almacenamiento del aparato deben realizarse dentro de un rango de temperatura ambiente de 5 a 40 °C / 41 a 104 °F.
- Aleje los cables de otros dispositivos del área por limpiar. No utilice la aspiradora en una habitación donde duerma un bebé o un niño. No opere la aspiradora en un área donde hayan velas encendidas u objetos frágiles en la superficie que se vaya a limpiar. No opere la aspiradora en una habitación que

tenga velas encendidas en muebles que la aspiradora pueda golpear o chocar accidentalmente. No permita que los niños se sienten en la aspiradora. No utilice la aspiradora en una superficie húmeda.

- Este aparato no lo pueden utilizar personas (niños incluidos) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, a menos que se les vigile o reciban instrucciones sobre el uso de este aparato de una persona responsable de su seguridad. Los niños deben estar bajo vigilancia para evitar que jueguen con el aparato.
- El aparato lo pueden utilizar niños a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso seguro del aparato y comprenden los peligros que comporta. Los niños no deben jugar con el aparato. Los niños no deben realizar la limpieza ni el mantenimiento sin supervisión.
- Si el cable de alimentación está dañado, lo deberá reemplazar el fabricante, el responsable del servicio técnico o una persona igualmente cualificada para evitar posibles peligros.
- El enchufe debe desconectarse de la toma de corriente después de su uso y antes de limpiar o realizar el mantenimiento de la base de carga.
- Puede ser peligroso dejar que el aparato pise el cable de alimentación.
- Este electrodoméstico solo debe ser utilizado con la estación de carga suministrada con este electrodoméstico. ADVERTENCIA: Para recargar la batería, utilice únicamente la estación T2070-SE proporcionada con este aparato.

- La estación de carga está diseñada únicamente para usarse con esta unidad T2070. No utilice la estación de carga con otras unidades ni intente cargar baterías no recargables. Una estación de carga que sea compatible con un tipo de batería puede provocar un riesgo de incendio si se usa con otra clase de batería.
- El aparato no debe usarse si se ha caído, si hay signos visibles de daños o si presenta fugas.
- No utilice el aparato sobre alfombras de pelo largo o materiales de cuero animal.
- No utilice baterías que no sean recargables. Reemplácela solo con el modelo de batería: T2070-4S2P.
- Antes de retirar la batería, apague este aparato. Para quitar la batería, primero desatornille los tornillos en la parte inferior y luego retire la cubierta lateral. Desconecte el conector de la batería para quitar la batería. El conector de la batería solo encaja de una manera. Si el conector no encaja durante la conexión, invierta el conector. La batería usada debe meterse en una bolsa de plástico sellada y desecharse de forma segura de acuerdo con la normativa local sobre medioambiente.
- Para entrar en el modo de bajo consumo, conecte el Robot a la estación de autovaciado y, antes de que transcurran 120 segundos desde el encendido, pulse simultáneamente el botón de modo de aspiración y el botón de inicio/pausa durante al menos 10 segundos. Para salir del modo de bajo consumo, reinicie el robot y la estación de autovaciado.
- Conéctese solamente a una toma de corriente debidamente conectada a una toma de tierra.

- (Para EE. UU.) INSTRUCCIONES SOBRE LA CONEXIÓN A TIERRA Este aparato debe estar conectado a tierra. Si se produce un mal funcionamiento o una avería, el sistema de conexión a tierra crea una menor resistencia para la corriente eléctrica, por lo que se reduce el riesgo de sufrir una descarga eléctrica. Este aparato viene provisto de un cable con un conductor y un enchufe de toma de tierra. El enchufe debe conectarse a una toma de corriente correctamente instalada y con conexión a tierra de acuerdo con la normativa y reglamentos locales. ADVERTENCIA: Una conexión inadecuada del conductor de puesta a tierra del equipo puede provocar un riesgo de descarga eléctrica. Pida ayuda a un electricista cualificado o un técnico similar si tiene dudas sobre si la toma está correctamente conectada a tierra. No modifique el enchufe suministrado con el aparato si no se ajusta al tomacorriente. Instale una toma de corriente adecuada por un electricista cualificado. Este aparato debe usarse en un circuito nominal de 100-120 V y tiene un enchufe con conexión a tierra como se ilustra a continuación. Asegúrese de que el electrodoméstico esté conectado a un enchufe que coincida con el enchufe. No se debe utilizar ningún adaptador con este electrodoméstico.



CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

Aviso



Este símbolo en el dispositivo o en su embalaje indica lo siguiente:

No deseche los aparatos eléctricos como residuos urbanos sin clasificar; utilice instalaciones de recogida independientes. Póngase en contacto con las autoridades locales para obtener información sobre los sistemas de recogida disponibles. Si los aparatos eléctricos se desechan en vertederos, las sustancias peligrosas pueden filtrarse al agua subterránea y entrar en la cadena alimentaria, dañando su salud y bienestar. A la hora de cambiar aparatos viejos por otros nuevos, el vendedor o distribuidor está obligado por ley a retirar el aparato antiguo para su eliminación sin coste alguno.

Aviso de marcas registradas

- Amazon, Echo, Alexa y todos los logotipos relacionados son marcas comerciales de Amazon.com, Inc. o sus filiales.
- Apple y su logotipo son marcas comerciales de Apple Inc., registradas en los EE. UU. y en otros países. App Store es una marca de servicio de Apple Inc., registrada en EE. UU. y otros países.
- Google Play y el logotipo de Google Play son marcas comerciales de Google Inc.
- Google Home es una marca comercial de Google Inc.

El período de garantía del producto lo determina el vendedor y puede variar según los diferentes canales de venta y los requisitos legales locales, pero el período mínimo de garantía no será inferior a 12 meses.

Nota: La garantía de 12 meses cubre la unidad principal (incluida la batería) y la estación, y no se aplica a consumibles como cepillo giratorio, cepillo lateral, etc.

Esta garantía limitada facilitada por el fabricante no afecta de ninguna manera a la posible garantía legal establecida por la ley.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Lors de l'utilisation d'un appareil électrique, des précautions de base doivent toujours être respectées, notamment les suivantes :

LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER CET APPAREIL

AVERTISSEMENT

Pour réduire les risques d'incendie, d'électrocution ou de blessure :

- Ne laissez pas cet appareil sans surveillance lorsqu'il est branché. Débranchez la prise lorsqu'il n'est pas utilisé et avant tout entretien.
- Assurez-vous que le robot ne fonctionne pas lorsque vous détachez l'aspirateur à manche sans fil.
- Ne mettez pas l'aspirateur sans fil en marche lorsque vous le fixez à une tête d'aspirateur.
- Ne pas utiliser comme un jouet. Une attention particulière est nécessaire lorsqu'il est utilisé par ou à proximité d'enfants.
- Utiliser uniquement tel que décrit dans le présent manuel. Utilisez uniquement les accessoires recommandés par le fabricant.
- Ne pas utiliser avec un cordon ou une fiche endommagée. Si cet appareil ne fonctionne pas comme il le devrait, est tombé, a été endommagé, a été laissé à l'extérieur ou est tombé dans l'eau, retournez-le à un centre de service.

- Ne tirez pas ou ne transportez pas par le cordon, n'utilisez pas le cordon comme poignée, ne fermez pas une porte sur le cordon ou ne tirez pas le cordon autour d'arêtes ou de coins tranchants. Ne pas faire passer l'appareil sur le cordon. Garder le cordon à l'écart des surfaces chauffées.
- Ne pas débrancher en tirant sur le cordon. Pour débrancher l'appareil, saisir la fiche, pas le cordon.
- Ne manipulez pas la fiche ou l'appareil avec les mains mouillées.
- Ne placer aucun objet dans les ouvertures. Ne pas utiliser si une ouverture est bloquée (y compris l'ouverture de l'électrolyseur) ; garder l'appareil à l'abri de la poussière, des peluches, des cheveux et de tout autre élément susceptible de réduire le flux d'air.
- N'approchez pas vos cheveux, vos vêtements amples, vos doigts et toutes les parties du corps des ouvertures et des pièces mobiles.
- Éteindre l'appareil avant de le débrancher.
- Faites très attention lorsque vous nettoyez dans les escaliers. Si la zone de nettoyage présente une dénivellation due à une marche ou à un escalier, vous devez faire fonctionner l'appareil pour vous assurer qu'il peut détecter la marche sans tomber sur le bord. Il peut être nécessaire de placer une barrière physique sur le bord pour empêcher l'appareil de tomber. Assurez-vous que la barrière physique ne constitue pas un risque de trébuchement.
- Ne pas utiliser pour ramasser des liquides inflammables ou combustibles, tels que l'essence, ni dans des endroits où ces liquides peuvent être présents.
- Ne ramassez rien qui brûle ou émet de la fumée, comme des cigarettes, des allumettes ou des cendres chaudes.
- Ne pas utiliser sans bac à poussières ou filtres en place.
-  : Pour un usage intérieur uniquement. Ne pas utiliser à l'extérieur ou sur des surfaces humides. L'appareil est destiné à un usage domestique.
- Lire tous les avertissements et instructions de sécurité. Le non-respect des avertissements et des instructions peut entraîner un choc électrique, un incendie et/ou des blessures graves.
- Empêcher tout démarrage intempestif de l'appareil. S'assurer que l'interrupteur est en position

d'arrêt avant de prendre ou de transporter l'appareil. Le fait de porter l'appareil avec le doigt sur l'interrupteur ou de mettre sous tension l'appareil dont l'interrupteur est activé peut entraîner des accidents.

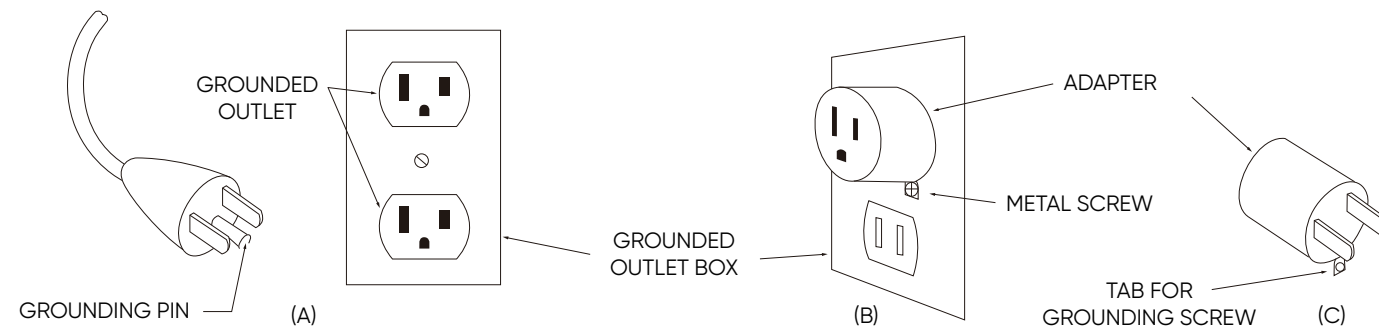
- Recharger uniquement avec le chargeur spécifié par le fabricant. Un chargeur adapté à un type particulier de batterie peut engendrer un risque d'incendie lorsqu'il est utilisé sur autre type de batterie.
- N'utiliser l'appareil qu'avec des blocs-piles spécialement conçus. L'utilisation de toute autre batterie peut entraîner des risques de blessures et d'incendie.
- Lorsque la batterie n'est pas utilisée, tenez-la à l'écart d'autres objets métalliques, comme des trombones, des pièces de monnaie, des clés, des clous, des vis ou d'autres petits objets métalliques, qui peuvent établir une connexion d'une borne à l'autre. La mise en court-circuit des bornes de la batterie peut provoquer des brûlures ou un incendie.
- Dans des conditions abusives, du liquide peut être éjecté de la batterie ; éviter tout contact. En cas de contact accidentel, rincer à l'eau. Si le liquide entre en contact avec les yeux, consulter immédiatement un médecin. Le liquide éjecté de la batterie peut provoquer une irritation ou des brûlures.
- N'utilisez pas de batterie ou d'appareil endommagé ou modifié. Les piles endommagées ou modifiées peuvent avoir un comportement imprévisible et provoquer un incendie, une explosion ou un risque de blessures corporelles.
- Ne pas exposer un bloc-piles ou un appareil au feu ou à une température excessive. L'exposition au feu ou à une température supérieure à 130 °C/ 266 °F peut provoquer une explosion.
- Suivre toutes les instructions de charge et ne pas charger l'appareil en dehors de la plage de température spécifiée dans les instructions. Une charge incorrecte ou à une température en dehors de la plage spécifiée peut endommager la batterie et augmenter le risque d'incendie.
- Faites effectuer l'entretien par un réparateur qualifié en utilisant uniquement des pièces de rechange identiques. Cela permettra de garantir la sécurité du produit.
- Ne pas modifier ou ne pas tenter de réparer l'appareil ou la batterie, sauf si cela est indiqué dans les

instructions d'utilisation et d'entretien.

- Le chargement, l'utilisation et le stockage de l'appareil doivent se faire dans une plage de température ambiante de 5 à 40 °C / 41 à 104 °F.
- Placer les cordons des autres appareils hors de la zone à nettoyer. Ne pas utiliser l'aspirateur dans une pièce où un bébé ou un enfant dort. Ne pas utiliser l'aspirateur dans une zone où il y a des bougies allumées ou des objets fragiles sur le sol à nettoyer. Ne pas utiliser l'aspirateur dans une pièce où des bougies allumées sont posées sur des meubles que l'aspirateur pourrait heurter ou renverser par accident. Ne permettez pas aux enfants de s'asseoir sur l'aspirateur. Ne pas utiliser l'aspirateur sur une surface mouillée.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient reçu une surveillance ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité. Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec cet appareil.
- L'appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, s'ils le font sous supervision ou s'ils ont reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et s'ils comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec cet appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger.
- La fiche doit être retirée de la prise de courant avant de nettoyer ou d'entretenir la station d'accueil.
- Il peut être dangereux que l'appareil passe sur le cordon d'alimentation.
- Cet appareil ne doit être utilisé qu'avec la station de charge fournie avec cet appareil.
AVERTISSEMENT : Aux fins de recharger la batterie, utilisez uniquement la station T2070-SE fournie avec cet appareil.

- La station de recharge est uniquement destinée à être utilisée avec cet appareil T2070. Ne pas utiliser la station de charge avec d'autres unités ou recharger des piles non rechargeables. Une station de chargement adaptée à un type de batterie peut engendrer un risque d'incendie lorsqu'elle est utilisée avec un autre type de batterie.
- L'appareil ne doit pas être utilisé s'il est tombé, s'il présente des signes visibles d'endommagement ou s'il présente des fuites.
- N'utilisez pas cet appareil sur des tapis à poils longs ou des produits en cuir animal.
- Ne pas utiliser de batteries non rechargeables. Remplacez uniquement par le modèle de batterie : T2070-4S2P.
- Avant de retirer la batterie, éteignez cet appareil. Pour retirer la batterie, dévissez d'abord les vis en bas, puis retirez le couvercle latéral. Débranchez le connecteur de la batterie pour la retirer. Le connecteur de la batterie ne s'adapte que dans un sens. Si le connecteur ne rentre pas lors de la connexion, inversez le connecteur. La batterie usagée doit être placée dans un sac en plastique scellé et éliminée en toute sécurité conformément aux réglementations environnementales locales.
- Pour passer en mode faible consommation, fixez le robot à la station autovidante et, dans les 120 secondes suivant la mise sous tension, appuyez simultanément sur le bouton Mode d'aspiration et sur le bouton Démarrage/Pause pendant au moins 10 secondes. Pour quitter le mode basse consommation, redémarrez le robot et la station d'auto-aspiration.
- Connectez-vous uniquement à une prise de terre correctement mise à la terre.

- (Pour les États-Unis) INSTRUCTIONS DE MISE À LA TERRE Cet appareil doit être mis à la terre. Si une panne ou une défaillance devait se produire, la mise à la terre fournit un chemin de moindre résistance pour le courant électrique afin de réduire le risque de choc électrique. Cet appareil est équipé d'un cordon doté d'un conducteur de mise à la terre de l'équipement et d'une fiche de mise à la terre. La fiche doit être insérée dans une prise appropriée qui est correctement installée et mise à la terre conformément à tous les codes et ordonnances locaux. **AVERTISSEMENT** : Une mauvaise connexion du conducteur de mise à la terre de l'équipement peut entraîner un risque de choc électrique. Vérifiez avec un électricien qualifié ou un technicien de service si vous avez des doutes quant à la mise à la terre correcte de la prise. Ne modifiez pas la fiche fournie avec l'appareil si elle ne s'adapte pas à la prise. Faites installer une prise de courant appropriée par un électricien qualifié. Cet appareil doit être utilisé sur un circuit nominal de 100 à 120 V et dispose d'une fiche de mise à la terre comme illustré ci-dessous. Assurez-vous que l'appareil est connecté à une prise qui correspond à la fiche. Aucun adaptateur ne doit être utilisé avec cet appareil.



CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

Avis



Ce symbole sur le produit ou son emballage indique :

Ne jetez pas les appareils électriques de la même manière que les déchets municipaux non triés ; utilisez une infrastructure de collecte séparée. Contactez vos autorités locales pour obtenir des informations sur les systèmes de collecte disponibles. Si les appareils électriques sont jetés dans des décharges, des substances dangereuses peuvent s'infiltrer dans les eaux souterraines et entrer dans la chaîne alimentaire, nuisant ainsi à votre santé et à votre bien-être. Lors du remplacement d'anciens appareils par des neufs, le revendeur est légalement tenu de reprendre votre ancien appareil à des fins de mise au rebut gratuitement.

Avis de marque commerciale

- Amazon, Echo, Alexa et tous les logos associés sont des marques commerciales d'Amazon.com, Inc. ou de ses filiales.
- Apple et le logo Apple sont des marques déposées d'Apple Inc., enregistrées aux États-Unis et dans d'autres pays. App Store est une marque de service d'Apple Inc., enregistrée aux États-Unis et dans d'autres pays.
- Google Play et le logo Google Play sont des marques de Google Inc.
- Google Home est une marque de Google Inc.

La période de garantie du produit est déterminée par le vendeur et peut varier en fonction des différents canaux de vente et des exigences légales locales, mais la période minimale de garantie ne doit pas être inférieure à 12 mois.

Remarque : La garantie de 12 mois couvre l'unité principale (y compris la batterie) et la station ; elle est non applicable aux consommables comme la brosse roulante, la brosse latérale, etc.

Cette garantie limitée fournie par le fabricant n'affecte en aucun cas une éventuelle garantie statutaire prévue par la loi.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSinSTRUCTIES

Neem bij het gebruik van een elektrisch apparaat altijd de volgende basisvoorzorgsmaatregelen in acht:

LEES ALLE INSTRUCTIES VOOR GEBRUIK VAN DIT APPARAAT WAARSCHUWING

Om het risico op brand, elektrische schokken of letsel te verkleinen:

- Laat dit apparaat niet achter terwijl de stekker in het stopcontact zit. Haal de stekker uit het stopcontact als het apparaat niet wordt gebruikt en voordat u onderhoud pleegt.
- Zorg ervoor dat de Robot niet actief is wanneer u de Snoerloze steelstofzuiger loskoppelt.
- Zet de snoerloze steelstofzuiger niet aan als deze op een stofzuigerkop wordt bevestigd.
- Niet als speelgoed gebruiken. Bij gebruik door of in de buurt van kinderen is extra aandacht vereist.
- Gebruik het apparaat alleen zoals beschreven in deze handleiding. Gebruik alleen door de fabrikant aanbevolen hulpstukken.
- Niet gebruiken met een beschadigd netsnoer of stekker. Als dit apparaat niet naar behoren werkt, is gevallen, beschadigd, buiten heeft gestaan of in het water is gevallen, moet u het naar een onderhoudscentrum brengen.
- Trek of draag het apparaat niet aan het netsnoer, gebruik het snoer niet als handvat en let erop dat het netsnoer niet tussen een deur bekneld raakt of langs scherpe randen of hoeken wordt getrokken. Laat het apparaat niet over het netsnoer rijden. Houd het netsnoer uit de buurt van verwarmde

oppervlakken.

- Trek niet aan het netsnoer om de stekker uit het stopcontact te halen. Trek aan de stekker zelf, niet het netsnoer, om de stekker uit het stopcontact te halen.
- Raak de stekker of het apparaat niet met natte handen aan.
- Doe geen voorwerpen in de openingen. Gebruik het apparaat niet als een opening (waaronder de electrolyseropening) is geblokkeerd. Houd openingen vrij van stof, pluïsjes, haar en alles wat de luchtstroom kan beperken.
- Houd haar, losse kleding, vingers en andere lichaamsdelen uit de buurt van openingen en bewegende delen.
- Schakel alle bedieningselementen uit voordat u de stekker uit het stopcontact haalt.
- Wees extra voorzichtig bij het reinigen op trappen. Als in het reinigingsgebied een plek is waar het apparaat van een trede of trap kan vallen, moet u het apparaat zo bedienen dat het de trede kan detecteren zonder over de rand te vallen. Het kan nodig zijn om aan de rand een fysieke barrière te plaatsen om te voorkomen dat het apparaat valt. Zorg dat de fysieke barrière geen struikelgevaar vormt.
- Niet gebruiken voor het opzuigen van ontvlambare of brandbare vloeistoffen, zoals benzine, of gebruiken in gebieden waar deze vloeistoffen aanwezig kunnen zijn.
- Pak niets op dat brandt of rookt, zoals sigaretten, lucifers of hete as.
- Gebruik het apparaat niet zonder de opvangbak of de filters.
- : alleen voor gebruik binnenshuis. Gebruik het niet buitenshuis of op natte oppervlakken. Het apparaat is bedoeld voor huishoudelijk gebruik.
- Lees alle veiligheids waarschuwingen en instructies. Het niet opvolgen van de waarschuwingen en instructies kan leiden tot elektrische schokken, brand en ernstig letsel.
- Voorkom dat het apparaat onbedoeld kan starten. Zorg ervoor dat de schakelaar in de uit-stand staat voordat u het apparaat oppakt of draagt. Als u het apparaat met uw vinger op de schakelaar draagt of de stekker in het stopcontact steekt als de schakelaar aanstaat, kan dit ongelukken

veroorzaken.

- Laad het apparaat alleen op met de door de fabrikant aanbevolen oplader. Een oplader die geschikt is voor één bepaald type accu kan brandgevaar opleveren als deze wordt gebruikt met een andere accu.
- Gebruik apparaten alleen met de daarvoor aangewezen accu's. Het gebruik van andere accu's kan brand of letsel veroorzaken.
- Als de accu niet in gebruik is, houdt u hem uit de buurt van metalen voorwerpen zoals paperclips, munten, sleutels, spijkers, schroeven en andere kleine metalen voorwerpen die beide polen met elkaar kunnen verbinden. Het kortsluiten van de accupolen kan brandwonden en brand veroorzaken.
- Onder verkeerde omstandigheden kan er vloeistof uit de accu lekken; vermijd contact met de accu. Als u in contact komt met vloeistof uit de accu, spoel dan met water af. Als vloeistof in contact met de ogen komt, moet u meteen medische hulp zoeken. Uit de accu gelekte vloeistof kan irritatie en brandwonden veroorzaken.
- Gebruik geen accu of apparaat dat is beschadigd of aangepast. Beschadigde of gewijzigde accu's kunnen onvoorspelbaar gedrag vertonen, wat kan leiden tot brand, explosie of letsel.
- Stel het accupakket of apparaat niet bloot aan brand of extreme temperaturen. Blootstelling aan vuur of temperaturen boven 130°C kan een explosie veroorzaken.
- Volg alle instructies voor het opladen en laad het apparaat niet op als het warmer of kouder is dan het in de instructies genoemde temperatuurbereik. Het onjuist of buiten het opgegeven temperatuurbereik opladen van de accu kan de accu beschadigen en het risico op brand vergroten.
- Laat onderhoud alleen uitvoeren door een gekwalificeerde onderhoudsmonteur met uitsluitend identieke vervangende onderdelen. Zo kan de veiligheid van het product behouden blijven.
- Probeer het apparaat of het accupakket niet te wijzigen of repareren, behalve zoals aangegeven in de instructies voor gebruik en onderhoud.
- Het apparaat moet op kamertemperatuur (5 tot 40 °C) worden opgeladen, gebruikt en bewaard.
- Verwijder netsnoeren van andere apparaten uit de ruimte die wordt gereinigd. Gebruik de stofzuiger

niet in een kamer waar een baby of kind slaapt. Gebruik de stofzuiger niet in een ruimte met brandende kaarsen of breekbare voorwerpen op de te reinigen vloer. Gebruik de stofzuiger niet in ruimten waarin brandende kaarsen staan op meubels waar de stofzuiger per ongeluk tegenaan kan botsen. Laat kinderen niet op de stofzuiger zitten. Gebruik de stofzuiger niet op een natte ondergrond.

- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens of gebrek aan ervaring en kennis, tenzij ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het gebruik van dit apparaat door iemand die verantwoordelijk is voor hun veiligheid. Kinderen moeten onder toezicht staan om te zorgen dat ze niet met dit apparaat spelen.
- Het apparaat kan worden gebruikt door kinderen van acht jaar en ouder en personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens of gebrek aan ervaring en kennis, mits ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de erbij betrokken gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met dit apparaat spelen. Zonder toezicht mogen kinderen dit apparaat niet reinigen of onderhouden.
- Als het netsnoer is beschadigd, moet het worden vervangen door de fabrikant, zijn onderhoudsmonteur of vergelijkbaar gekwalificeerde personen om gevaar te voorkomen.
- Voordat het basisstation wordt gereinigd of onderhouden, moet de stekker uit het stopcontact worden gehaald.
- Als het apparaat over zijn netsnoer heen rijdt, kan dat gevaar opleveren.
- Dit apparaat mag alleen worden gebruikt met het laadstation dat bij dit apparaat is geleverd. **WAARSCHUWING:** Gebruik voor het opladen van de batterij alleen het T2070-SE station dat bij dit apparaat wordt geleverd.
- Het laadstation is uitsluitend bedoeld voor gebruik met dit toestel T2070. Gebruik het oplaadstation niet met andere apparaten of voor het opladen van niet-oplaadbare accu's. Een laadstation dat geschikt is voor het ene type accupakket kan bij gebruik met een ander accupakket brandgevaar opleveren.

- Het apparaat mag niet worden gebruikt als het is gevallen, als er zichtbare tekenen van schade zijn of als het lekt.
- Gebruik dit apparaat niet op hoogpolige tapijten of producten van dierlijk leer.
- Gebruik geen niet-oplaadbare accu's. Vervang de accu alleen met het model T2070-4S2P.
- Schakel dit apparaat uit voordat u de accu verwijderd. Om de accu te verwijderen, schroeft u eerst de schroeven aan de onderkant los en verwijderd u daarna de afdekking aan de zijkant. Verwijder de accustekker om de accu te verwijderen. De stekker van de accu past maar op één manier. Als de stekker niet past, moet u hem omdraaien. De gebruikte accu moet in een afgesloten plastic zak worden gedaan en veilig volgens de lokale milieuriichtlijnen worden afgevoerd.
- Om de spaarstand in te schakelen, bevestig je de Robot aan het Zelfleegstation en druk je binnen 120 seconden na het opstarten gelijktijdig op de zuigmodusknop en de Start/Pauzeknop gedurende minstens 10 seconden. Om de spaarstand te verlaten, start u de Robot en het Zelfleegstation opnieuw op.
- Sluit het apparaat uitsluitend aan op een correct geaard stopcontact.

BEWAAR DEZE INSTRUCTIES

Kennisgeving



Dit symbool op het apparaat of de verpakking betekent het volgende:

Gooi elektrische apparaten niet weg samen met huishoudelijk restafval, maar maak gebruik van aparte inzamelpunten. Neem contact op met uw gemeente voor informatie over de beschikbare inzamelsystemen. Als elektrische apparaten worden weggegooid op stortplaatsen, kunnen gevaarlijke stoffen in het grondwater lekken en in de voedselketen terechtkomen, wat schadelijk is voor uw gezondheid en welzijn. Als u oude apparaten door nieuwe vervangt, is de winkelier wettelijk verplicht om uw oude apparaat gratis terug te nemen.

Conformiteitsverklaring voor de EU

Dit product voldoet aan de EU-vereisten met betrekking tot radio-interferentie. Hierbij verklaart Anker Innovations Limited dat dit radioproducttype T2070 voldoet aan de bepalingen van de EU-richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de conformiteitsverklaring voor de EU is beschikbaar op de volgende website: <https://support.eufy.com/s/articleRecommend?type=Download&secondType=doc>.
Frequentieband: 2,4G-band (2,4000 GHz – 2,4835 GHz)
Het uitgangsvermogen van de wifimodule is lager dan 20 dBm.

Informatie over laserveiligheid

De lasersensor in dit product voldoet aan de IEC 60825-1: 2014 en EN 60825-1:2014/A11:2021 norm voor Klasse 1 laserproducten. Vermijd direct oogcontact tijdens het gebruik.
LASERPRODUCT VAN KLASSE 1
LASERPRODUCT VOOR CONSUMENTEN EN 50689:2021

De volgende importeur is de verantwoordelijke partij (contactpartij voor EU):
Anker Innovations Deutschland GmbH | Georg-Muche-Strasse 3, 80807 Munich, Germany
De volgende importeur is de verantwoordelijke partij (contactpartij voor VK):
Anker Technology (UK) Limited | GNR8, 49 Clarendon Road, Watford, Hertfordshire, WD17 1HP, United Kingdom

Handelsmerkverklaring

- Amazon, Echo, Alexa en alle bijbehorende logo's zijn handelsmerken van Amazon.com, Inc. of zijn gelieerde ondernemingen.
- Apple en het Apple-logo zijn handelsmerken van Apple Inc., gedeponeerd in de VS en andere landen. App Store is een servicemerk van Apple Inc., geregistreerd in de VS en andere landen.
- Google Play en het Google Play-logo zijn handelsmerken van Google Inc.
- Google Home is een handelsmerk van Google Inc.

De garantieperiode van het product wordt bepaald door de verkoper en kan afhankelijk zijn van het verkoopkanaal en lokale wetgeving, maar de garantieperiode mag niet korter dan twaalf maanden zijn.
Opmerking: De garantie van 12 maanden geldt voor het apparaat (inclusief de batterij) en het station, niet voor verbruiksartikelen zoals de rolborstel, zijborstel, enz.
Deze beperkte garantie van de fabrikant heeft geen enkele invloed op een eventuele wettelijke garantieperiode.

중요 안전 지침

전기 기기를 사용할 때는 항상 다음을 포함하는 기본 예방 조치를 준수해야 합니다.

본 기기를 사용하기 전에 모든 지시 사항을 빠짐없이 읽으십시오

경고

화재, 감전 또는 부상 위험을 줄이려면:

- 이 기기를 플러그에 꽂아 둔 채로 자리를 비우지 마십시오. 사용하지 않을 때와 수리하기 전에는 플러그를 콘센트에서 뽑아 두십시오.
- 무선 스틱 청소기를 분리할 때는 로봇이 작동하지 않는지 확인하세요.
- 무선 스틱 청소기를 청소기 헤드에 부착할 때는 전원을 켜지 마세요.
- 장난감으로 사용하지 마십시오. 어린이가 사용하거나 어린이가 있는 곳에서 사용할 경우 세심한 주의가 필요합니다.
- 이 설명서에 기술된 대로만 사용하십시오. 제조업체에서 권장하는 부속 장치만 사용하십시오.
- 손상된 코드나 플러그와 함께 사용하지 마십시오. 본 기기가 정상적으로 작동하지 않거나, 떨어졌거나, 손상되었거나, 실외에 방치되었거나, 물에 빠졌던 경우 서비스 센터로 반품하십시오.
- 코드를 잡아당기거나 코드를 잡고 기기를 운반하거나, 코드가 걸쳐져 있는 문을 닫거나, 예리한 모서리 주위에서 코드를 잡아당기지 마십시오. 기기를 작동할 때는 기기가 코드 위를 지나가지 않도록 하십시오. 코드를 뜨거운 표면에서 가급적이면 멀리 두십시오.
- 코드를 잡아 당겨 플러그를 뽑지 마십시오. 콘센트에서 플러그를 분리할 때는 코드가 아니라 플러그를 잡고 뽑으십시오.
- 물기가 있는 손으로 플러그나 기기를 만지지 마십시오.
- 개구부에 일절 물체를 넣지 마십시오. 개구부(전해조 구멍 포함)가 막힌 상태로 사용하지 마십시오. 개구부가 먼지, 보푸라기, 머리카락 및 그 외에 공기 흐름을 줄일 수 있는 것으로 막히지 않도록 하십시오.

- 머리카락, 혈령한 옷, 손가락 및 모든 신체 부위는 일절 개구부 및 움직이는 부품에 가까이 가져가지 마십시오.
- 플러그를 뽑기 전에 모든 전원을 끄십시오
- 계단 청소 시 각별히 주의하십시오. 계단으로 인해 청소 구역이 갑자기 낙하하는 부분이 있는 경우 기기가 가장자리에 떨어지지 않으면서 계단을 감지할 수 있도록 해야 합니다. 기기가 떨어지지 않도록 가장자리에 물리적 장벽을 배치해야 할 수도 있습니다. 물리적 장벽에 사람이 걸려 넘어지지 않도록 주의하십시오.
- 가솔린과 같은 인화성 또는 가연성 액체를 청소하거나 이러한 액체가 있을 수 있는 곳에서 사용하지 마십시오.
- 담배, 성냥, 뜨거운 재와 같이 타거나 연기가 나는 물체를 청소하지 마십시오.
- 먼지통이나 필터가 제자리에 장착되지 않은 상태에서 사용해서는 안 됩니다.
- : 실내에서만 사용하십시오. 실외나 물기가 있는 표면에서 사용하지 마십시오. 본 기기는 가정용으로 제작되었습니다.
- 안전 경고 및 지시 사항을 빠짐없이 읽으십시오. 설명된 경고 및 지침을 따르지 않으면 감전, 화재 및/또는 심각한 부상을 초래할 수 있습니다.
- 기기가 의도치 않게 작동되지 않도록 하십시오. 기기를 들어올리거나 옮길 때는 반드시 스위치가 꺼짐 위치에 있는지 확인하십시오. 스위치에 손가락을 댄 상태로 기기를 운반하거나 스위치가 켜져 있는 기기에 전원을 공급하는 경우 사고로 이어질 수 있습니다.
- 제조업체에서 지정한 충전기로만 충전하십시오. 한 종류의 배터리 팩에 적합한 충전기를 다른 배터리 팩과 함께 사용할 경우 화재의 위험이 있습니다.
- 이 기기에는 반드시 지정된 배터리 팩을 사용해야 합니다. 다른 배터리 팩을 사용할 경우 부상 및 화재로 이어질 수 있습니다.
- 배터리 팩을 사용하지 않을 때는 한쪽 단자를 다른 쪽 단자에 연결할 수 있는 종이 클립이나 동전, 열쇠, 못, 나사와 같은 작은 금속 물체에 가까이 두지 마십시오. 배터리 단자가 단락되면 화상 또는 화재를 초래할 수 있습니다.
- 열악한 조건에서는 배터리에서 액체가 흘러나올 수 있습니다. 흘러나온 액체가 피부에 닿지 않도록 하십시오. 실수로 접촉한 경우 물로 씻어 내십시오. 액체가 눈에 들어간 경우 즉시 의사의 진찰을 받으십시오. 배터리에서 흘러나온 액체는 피부 자극이나 화상을 초래할 수 있습니다.
- 손상되거나 개조된 배터리 팩이나 기기는 사용하지 마십시오. 손상되거나 개조된 배터리는 예측할 수 없는 동작을 보여 화재, 폭발 또는 부상 위험을 초래할 수 있습니다.

- 배터리 팩이나 기기를 화염이나 과도한 온도에 노출시키지 마십시오. 화염이나 130°C 이상의 온도에 노출되는 경우 폭발할 수 있습니다.
- 모든 충전 지침을 준수하고 지침에 명시된 온도 범위를 벗어나는 곳에서 기기를 충전하지 마십시오. 부적절하게 충전하거나 지정된 범위를 벗어난 온도에서 충전하면, 배터리가 손상되고 화재의 위험이 증가할 수 있습니다.
- 서비스 작업은 공인 기술자가 동일한 교체 부품을 사용하여 수행하도록 하십시오. 이렇게 하면 제품의 안전이 유지됩니다.
- 사용 및 유지 관리 지침에 명시된 경우를 제외하고 기기 또는 배터리 팩을 직접 개조하거나 수리하려고 시도하지 마십시오.
- 제품의 충전, 사용 및 보관은 5~40°C / 41~104°F의 실내 온도 범위 내에서 수행되어야 합니다.
- 청소할 구역에 있는 다른 가전제품의 전원 코드를 치우십시오. 유아나 어린이가 자고 있는 방에서 진공 청소기를 작동하지 마십시오. 청소할 바닥에 촛불이 켜져 있거나 깨지기 쉬운 물체가 있는 곳에서 진공 청소기를 작동하지 마십시오. 진공청소기가 의도치 않게 부딪힐 수 있는 가구 위에 촛불이 켜져 있는 방 안에서는 진공청소기를 작동하지 마십시오. 어린이가 진공 청소기 위에 앉지 않도록 하십시오. 젖은 표면에서는 진공청소기를 사용하지 마십시오.
- 본 기기는 (어린이를 포함해) 신체적, 감각적, 정신적 능력이 저하되었거나 경험 및 지식이 없는 개인이 사용해서는 안 되며, 단, 그러한 개인의 안전을 책임지는 사람이 감독자로 같이 있거나 기기의 사용에 관한 지침을 제공하는 경우에 한해 이 기기를 사용할 수 있습니다. 어린이는 이 기기를 가지고 놀지 않도록 감독해야 합니다.
- 8세 이상의 어린이와 신체적, 감각적, 정신적 능력이 저하되었거나 경험과 지식이 부족한 사람은 기기의 안전한 사용에 관한 지침 또는 감독을 받거나 관련 위험을 모두 이해하는 경우에만 이 기기를 사용할 수 있습니다. 어린이가 이 기기를 가지고 놀아서는 안 됩니다. 감독 없이 어린이가 청소 및 사용자 유지 관리를 실시해서는 안 됩니다.
- 전원 코드가 손상된 경우 위험을 방지하기 위해 반드시 제조사, 제조사 지정 서비스 대리점 또는 그와 유사한 자격을 갖춘 자가 교체해야 합니다.
- 도킹 스테이션을 청소하거나 유지 보수하기 전에는 반드시 플러그를 콘센트에서 뽑아야 합니다.
- 기기를 전원 코드 위로 작동시키는 경우 위험할 수 있습니다.
- 본 제품은 반드시 본 기기에 같이 들어 있는 충전 스테이션과 함께 사용해야 합니다. 경고: 배터리를 재충전하려면 이 기기와 함께 제공된 T2070-SE 스테이션만 사용하십시오.
- 충전 스테이션은 이 장치 T2070에만 사용할 수 있습니다. 충전 스테이션을 다른 장치와 함께 사용하거나 비충전식 배터리 충전에 사용하지 마십시오. 한 유형의 배터리 팩에 적합한 충전소를 다른 배터리 팩과 함께 사용할 경우 화재 위험이 발생할 수 있습니다.

- 기기를 떨어뜨렸거나, 눈에 보이는 손상 징후가 있거나, 누수가 있는 경우 사용해서는 안 됩니다.
- 이 기기는 털이 긴 러그나 동물 가죽 제품에는 사용하지 마십시오.
- 비충전식 배터리를 사용하지 마십시오. 다음의 배터리 모델로만 교체하십시오: T2070-4S2P.
- 배터리를 제거하기 전에 장치를 끄십시오. 배터리를 제거하려면 먼저 하단의 나사를 푼 다음 측면 커버를 제거하세요. 배터리 커넥터를 분리하여 배터리를 제거합니다. 배터리 커넥터는 한 방향으로만 맞습니다. 연결 중에 커넥터가 맞지 않으면 커넥터를 반대로 연결하십시오. 사용한 배터리는 밀봉된 비닐 봉투에 넣어 현지 환경 규정에 따라 안전하게 폐기해야 합니다.
- 저전력 모드로 들어가려면 로봇을 셀프 비우기 스테이션에 연결하고 전원이 켜진 후 120초 이내에 흡입 모드 버튼과 시작/일시 정지 버튼을 동시에 10초 이상 누릅니다. 저전력 모드를 종료하려면 로봇과 셀프비우기 스테이션을 다시 시작하세요.
- 반드시 올바르게 접지된 콘센트에 연결하십시오.

이 지침서는 보관하십시오



주의

장치 또는 포장에 있는 이 기호는 다음을 나타냅니다.

분류되지 않은 생활 폐기물로 전기 제품을 폐기하지 마십시오. 별도의 수거 시설을 이용하십시오. 수거 방침에 관한 자세한 내용은 지역 당국에 문의하십시오. 전기 제품을 매립지나 쓰레기장에 버리면 유해 물질이 지하수로 흘러들어가 먹이 사슬로 유입되게 되고 이는 곧 우리 모두의 건강을 해칠 수 있습니다. 오래된 가전제품을 새 제품으로 교체할 때 소매업체는 기존 가전제품을 무료로 수거하고 폐기할 법적 의무가 있습니다.

상표 공지

- Amazon, Echo, Alexa 및 모든 관련 로고는 Amazon.com, Inc. 또는 그 계열사의 상표입니다.
- Apple 및 Apple 로고는 미국 및 기타 국가에 등록된 Apple Inc.의 상표입니다. App Store는 미국 및 기타 국가에 등록된 Apple Inc.의 서비스표입니다.
- Google Play 및 Google Play 로고는 Google Inc.의 상표입니다.
- Google Home은 Google Inc.의 상표입니다.

제품의 보증 기간은 판매자가 결정하며 판매 채널 및 현지 법적 요건에 따라 달라질 수 있지만 최소 보증 기간은 12개월 이상이어야 합니다.

참고: 12개월 보증은 본체(배터리 포함)와 스테이션에 적용되며 롤링 브러시, 사이드 브러시 등의 소모품에는 적용되지 않습니다.

제조업체가 제공하는 이 제한 보증은 법으로 규정된 법정 보증에 영향을 미치지 않습니다.

重要安全指示

使用電器時，請務必遵循基本預防措施，包括下列各點：

使用本設備前請先閱讀所有說明

警告

為降低火災、觸電或受傷的風險：

- 接上電源時，請勿離開本設備。不使用時和維修前，請從插座上拔下插頭。
- 確認拆下無線直立式吸塵器時，機器人未運作。
- 為無線直立式吸塵器裝上吸塵器頭時，請勿開機。
- 請勿當作玩具使用。由兒童使用或在兒童附近使用時，需要密切注意。
- 僅按照本手冊中說明使用。僅使用製造商建議的附屬裝置。
- 請勿使用損壞的電源線或插頭。如果此設備無法正常運作，或者摔落、損壞、置於戶外或掉入水中，請將其送回服務中心。
- 請勿靠電源線來拖動或搬運、將電源線用作施力憑藉點、將機門蓋在電源線上來關閉，或是將電源線牽繞在銳邊或銳角上。不要讓設備碾過電源線。請勿讓電源線靠近受熱表面。
- 請勿用拉扯電源線的方式拔出插頭。若要拔除電源線，請抓住插頭，而不是電源線。
- 請勿用濕的手操作插頭或設備。
- 請勿將任何物品放入開口。請勿在任何開口堵塞的情況下使用（包括電解槽孔）；遠離灰塵、棉絨、頭髮和任何可能減少氣流的東西。
- 別讓頭髮、寬鬆衣物、手指和所有身體部位靠近開口和活動零件。
- 拔掉電源插頭前，先關閉所有控制項。
- 在樓梯上清潔時要格外小心。如果清潔區域內有階梯或樓梯造成的高低差，請務必操作設備以確保其能偵測到階梯，而不會從邊緣跌落。可能需要

在邊緣放置實體屏障以防止設備掉落。確保物理屏障不會造成絆倒危險。

- 不要用來撿拾易燃或可燃液體 (例如汽油)，或在可能存在這些液體的區域使用。
- 不要撿拾任何正在燃燒或冒煙的東西，例如香煙、火柴或熱灰燼。
- 不可在沒有集塵盒或濾網的情況下使用。
- : 僅限室內使用。不要在戶外或潮濕的地面上使用。本設備適合家庭使用。
- 請閱讀所有安全警告和說明。不遵守警告和指示可能會導致觸電事故、火災危險和/或人身傷害。
- 防止設備意外啟動。在拿起或搬運本設備之前，請確定開關處於關閉位置。將手指放在開關上或將已打開開關的設備接通電源時，搬運此設備會導致事故。
- 只能使用製造商指定的充電器充電。適用於某種電池包的充電器與他種電池包一起使用時，可能有產生火災的危險。
- 僅搭配特別指定的電池包來使用設備。使用任何他種電池包可能會導致人身傷害和火災危險。
- 不使用電池組時，請將其遠離其他金屬物體，例如迴紋針、硬幣、鑰匙、釘子、螺絲或其他可以將一個端子連接到另一個端子的小金屬物體。將電池端子短接在一起可能會導致灼傷或火災。
- 在不當使用情況下，電池可能會漏液；請避免接觸。如果不慎接觸，請用水沖洗。如果液體接觸到眼睛，請立即就醫。電池漏液可能會引起刺激或灼傷。
- 切勿使用已損壞或經過改造的電池組或設備。損壞或改裝的電池可能會出現無法預測的行為，並引起火災、爆炸或受傷危險。
- 切勿將電池組或設備暴露於火源或溫度過高的環境。暴露於火源或溫度超過 130°C/266°F 的環境可能會引起爆炸。
- 遵循所有充電說明，請勿在說明中指定的溫度範圍之外為本設備充電。未按正確方式充電，或在超出指定範圍的溫度下充電，可能會損壞電池並增加火災風險。
- 由符合資格的人員使用相同的更換零件執行維修。這可確保維護產品的安全性。
- 除非使用和保養說明中另有指示，否則請勿改裝或嘗試修理本設備或電池組。
- 本產品的充電、使用和存放應在 5-40°C / 41-104°F 的室溫範圍內進行。
- 將其他電器的電線放在要清潔的區域之外。請勿在嬰兒或兒童睡覺的房間內使用吸塵器。如果需要清潔的地板區域上有點燃的蠟燭或易碎物品，請勿操作真空吸塵器。請勿在家具上點著蠟燭的房間內操作吸塵器，否則吸塵器可能會意外撞到。請勿讓兒童坐在吸塵器上。請勿在潮濕的表面上使用吸塵器。

- 本設備不適合身體、感官或精神能力較差或缺乏經驗和知識的人員（包括兒童）使用，除非有負責其安全的人員對他們進行有關使用本設備的監督或指導。兒童必須在有監督的情況下操作此設備，以免不當使用。
- 8 歲及以上兒童以及身體、感官或精神能力有缺陷或缺乏經驗和知識的人員可以使用本設備，前提是他們接受了有關如何安全使用本設備的監督或指導並了解其中的危險涉及。不可讓兒童玩弄本設備。不可讓兒童在沒有監督的情況下進行清潔和使用者維護。
- 如果電源線損壞，則必須由製造商、其服務代理或類似合格人員更換，以避免危險。
- 在清潔或維護塢站之前，必須從插座上拔下插頭。
- 如果本設備輾過電源線，可能會發生危險。
- 本設備只能與本設備隨附的充電站一起使用。警告：只能使用隨本設備提供的 T2070-SE 充電站進行充電。
- 此充電站僅適用於本裝置 T2070。請勿將充電站與其他裝置一起使用或為不可充電電池充電。適用於一種類型電池組的充電站在與另一種電池組一起使用時可能會產生火災風險。
- 如果設備掉落、有明顯損壞跡像或洩漏，則不得使用該設備。
- 請勿在長絨地毯或動物皮革產品上使用本設備。
- 切勿使用不可充電的電池。只能用以下電池型號進行更換：T2070-4S2P。
- 在取出電池之前，請先關閉本設備。若要取出電池，請先旋下底部的螺絲，然後取下側蓋。中斷電池連接器以取出電池。電池的連接器只能單向安裝。如果在連接過程中發現連接器不合，請反轉連接器。用過的電池應放在密封的塑膠袋中，並根據當地環境法規進行安全處置。
- 若要進入低耗能模式，請將機器人連接到自動清空站，並在開機後 120 秒內，同時按下抽吸模式按鈕和開始/暫停按鈕至少 10 秒。若要退出低耗能模式，請重新啟動機器人和自動清空站。
- 僅連接至正確接地的插座。

務必保存下列指示

注意



裝置或其包裝上的符號表示：
請勿將家電當做未分類家用垃圾處置；請使用個別的廢棄物收集設施。請聯絡您當地的主管部門，以了解有關可用收集系統的資訊。如果將電器丟棄在垃圾掩埋場或垃圾場，有害物質可能會滲入地下水並進入食物鏈，不利於您的健康與舒適。以新設備更換舊設備時，零售商有法律義務免費取回您的舊設備進行處理。

商標聲明

- Amazon、Echo、Alexa 和所有相關標誌是 Amazon.com, Inc. 或其分支機構的商標。
- Apple 和 Apple 標誌是 Apple Inc., 在美國和其他國家的註冊商標。App Store 是 Apple Inc. 在美國及其他國家/地區註冊的服務標章。
- Google Play 和 Google Play 標誌是 Google Inc. 的商標。
- Google Home 是 Google Inc. 的商標。

產品的保固期由賣方決定，可能會根據不同的銷售管道和當地法律要求而有所不同，但最短保固期不得少於 12 個月。
注意：12 個月保固範圍涵蓋主機 (包括電池) 和充電站，不適用於滾刷、邊刷等消耗品。

製造商提供的有限保固並不影響法律規定的潛在法定保固。

• محطة الشحن مخصصة للاستخدام مع هذه الوحدة T2070 فقط. لا تستخدم محطة الشحن مع وحدات أخرى أو تقوم بإعادة شحن البطاريات غير القابلة لإعادة الشحن. قد تؤدي محطة الشحن المناسبة لنوع واحد من البطاريات إلى خطر نشوب حريق عند استخدامها مع مجموعة بطارية أخرى.

• لا يجوز استخدام الجهاز في حالة سقوطه، أو في حالة وجود علامات تلف واضحة أو في حالة حدوث تسريب.

• لا تستخدم هذا الجهاز مع السجاد عالي الوبر أو المنتجات الجلدية الحيوانية.

• تجنب استخدام بطاريات غير قابلة لإعادة الشحن. عند استبدال البطارية اختر نفس الطراز فقط: T2070-4S2P.

• تأكد من إيقاف تشغيل هذا الجهاز قبل إزالة البطارية. لإزالة البطارية، قم أولاً بفك البراغي الموجودة في الأسفل، ثم قم بإزالة الغطاء الجانبي. افصل موصل البطارية لإزالة البطارية. يتم تركيب موصل البطارية في اتجاه واحد فقط. إذا لم يمكن توصيل الموصل بشكل صحيح، فجرّب أن تعكس اتجاه الموصل. ينبغي وضع البطارية المستعملة في كيس بلاستيكي مُحكم الغلق والتخلص منها بأمان وفقًا للوائح البيئية المحلية.

• لتنشيط وضع الطاقة المنخفضة، قم بتوصيل الروبوت بقاعدة التفريغ التلقائي، وفي غضون 120 ثانية من تشغيل الطاقة، اضغط على زر وضع الشفط وزر البدء/الإيقاف المؤقت معًا مع الاستمرار لمدة لا تقل عن 10 ثواني. لإلغاء تنشيط وضع الطاقة المنخفضة، يرجى إعادة تشغيل الروبوت وقاعدة التفريغ التلقائي.

• قم بالتوصيل بـمنفذ مؤرض بشكل صحيح فقط.

احفظ هذه التعليمات



يشير هذا الرمز الموجود على الجهاز أو غلافه إلى ما يلي:

لا تتخلص من الأجهزة الكهربائية كنفايات بلدية غير مفروزة، بل ضعها في حاويات تجميع نفايات منفصلة. وتواصل مع السلطات المحلية لديك لمعرفة أنظمة التجميع المتوفرة. قد يسبب التخلص من الأجهزة الكهربائية في مكبات أو مدافن النفايات، إلى تسرب مواد خطيرة إلى المياه الجوفية وتداخلها بالسلسلة الغذائية، فيلحق ذلك ضررًا بصحتك وسلامتك.وعند استبدال الأجهزة القديمة بأجهزة جديدة، يكون بائع التجزئة ملزمًا قانونيًا بأخذ جهازك القديم ليتم التخلص منه على النحو الصحيح مجانًا.

إعلان مطابقة الاتحاد الأوروبي

يتوافق هذا المنتج مع متطلبات التداخل اللاسلكي الخاصة بالاتحاد الأوروبي. بموجب هذا، تعلن شركة Anker Innovations Limited أن نوع جهاز الراديو T2070 يتوافق مع التوجيه EU/2014/53. النص الكامل لإعلان المطابقة للاتحاد الأوروبي متاح على الموقع التالي: https://support.eufy.com/s/article/Recommend?type=DownLoad&secondType=doc.

نطاق التردد: نطاق 2.4 جيجا هرتز - 2.4000 جيجا هرتز - 2.4835 جيجا هرتز)

طاقة الإخراج لوحدة Wi-Fi أقل من 20 ديسيبل مللي واط.

معلومات السلامة الخاصة بالليزر

يتوافق مستشعر الليزر في هذا المنتج مع معيار IEC 60825-1: 2014 وEN 60825-1:2014/A11:2021 لمنتجات الليزر من الفئة 1. يرجى تجنب ملامسة العين المباشرة له أثناء الاستخدام.

منتج ليزر من الفئة 1

منتج ليزر للمستهلك EN 50689:2021

المستورد التالي هو الطرف المسؤول (عقد شؤون الاتحاد الأوروبي):

Anker Innovations Deutschland GmbH

Georg-Muche-Strasse 3, 80807 Munich, Germany

المستورد التالي هو الطرف المسؤول (عقد شؤون المملكة المتحدة):

Anker Technology (UK) Limited

GNR8, 49 Clarendon Road, Watford, Hertfordshire, WD17 1HP, United Kingdom

إشعار العلامة التجارية

• Amazon، وEcho، وAlexa وجميع الشعارات المرتبطة بها هي علامات تجارية لشركة Amazon.com, Inc. أو الشركات التابعة لها.

• إن Apple وشعار Apple هما علامتان تجاريتان لشركة Apple Inc. المسجلة في الولايات المتحدة وبلدان أخرى. إن App Store هي علامة خدمة لشركة Apple Inc. المسجلة في الولايات المتحدة وبلدان أخرى.

• إن Google Play وشعار Google Play هما علامتان تجاريتان لشركة Google Inc.

• إن Google Home هي علامة تجارية لشركة Google Inc.

يتم تحديد فترة ضمان المنتج من قبل البائع وقد تختلف وفقًا لقنوات البيع المختلفة والمتطلبات القانونية المحلية، ولكن يجب ألا يقل الحد الأدنى لفترة الضمان عن 12 شهرًا. ملاحظة: يغطي الضمان لمدة 12 شهرًا الوحدة الرئيسية (بما في ذلك البطارية) والمحطة، ولا ينطبق على المواد الاستهلاكية مثل الفرشاة الدوارة والفرشاة الجانبية وما إلى ذلك. لا يؤثر هذا الضمان المحدود المقدم من الشركة المصنعة بأي حال من الأحوال على احتمالية حدوث ذلك. الضمان القانوني الذي ينص عليه القانون.

• ينبغي إبعاد الشعر، والملابس الفضفاضة، والأصابع وجميع أجزاء الجسم بعيدًا عن الفتحات والأجزاء المُتحركة.

• عليك إيقاف تشغيل جميع أزرار التحكم قبل فصل المكنسة من مصدر التيار.

• يجب عليك توخي المزيد من الحرص عند تنظيف الدرج. في حالة وجود انخفاض كسلم أو درجة سلم في منطقة التنظيف، فيجب عليك تشغيل الجهاز للتأكد من أنه يمكنه اكتشافها حتى لا يسقط من على الحافة. قد يكون من الضروري وضع حاجز مادي على الحافة لمنع الجهاز من السقوط. تأكد من أن الحاجز المادي لا يؤدي إلى خطر التعثر.

• هذه المكنسة غير مخصصة لتنظيف السوائل القابلة للاشتعال أو تلك القابلة للاحتراق مثل الجازولين كما أنها ليست مُخصصة للاستخدام في الأماكن التي توجد فيها هذه السوائل.

• لا تلتقط بالمكنسة أي شيء مشتعل أو يصدر عنه دخان مثل السجائر أو أعواد الثقاب أو الرماد الساخن.

• لا تستخدمه بدون وجود صندوق الغبار أو الفلاتر في مكانها.

•  مخصص للاستخدام في الأماكن الداخلية فقط. لا تستخدم الجهاز خارج المنزل أو على الأسطح المبللة. الجهاز مصمم للاستخدام المنزلي.

• اقرأ جميع تحذيرات وتعليمات السلامة. قد يؤدي عدم اتباع التحذيرات والإرشادات إلى حدوث صدمة كهربائية و/أو حريق و/أو إصابة خطيرة.

• حاول تجنب التشغيل العرضي للجهاز. تأكد من أن المفتاح في وضع إيقاف التشغيل قبل التقاط الجهاز أو حمله. يؤدي حمل الجهاز وإصبعك على المفتاح أو جهاز التشغيل الذي يحتوي على المفتاح إلى خطر وقوع حوادث.

• أعد الشحن فقط باستخدام الشاحن المحدد من قبل الشركة المُصنعة. قد يؤدي استخدام الشاحن المناسب لنوع واحد من حزم البطاريات مع حزمة بطارية من نوع مختلف إلى خطر نشوب حريق.

• لا تستخدم الأجهزة إلا مع حزم البطاريات المخصصة له. قد يؤدي استخدام أي مجموعات بطاريات من نوع آخر إلى خطر التعرض للإصابة والحريق.

• احفظ حزمة البطارية بعيدًا عن الأشياء المعدنية الأخرى، عندما لا تكون قيد الاستخدام، مثل المشابك الورقية، والعملات المعدنية، والمفاتيح، والمسامير، والبراغي أو غيرها من الأشياء المعدنية الصغيرة، التي يمكن أن تقوم بالاتصال من طرف إلى آخر. قد يؤدي تقصير أطراف البطارية معًا إلى حدوث حروق أو نشوب حريق.

• في ظل ظروف سيئة، قد يخرج سائل من البطارية؛ فتجنب ملامسته. في حالة حدوث تلامس عرضي، اغسله بالمياه. في حالة ملامسة السائل العينين، فسارع في طلب المساعدة الطبية في الحال. قد يتسبب السائل المتسرب من البطارية في حدوث تهيجات أو حروق.

• لا تستخدم مجموعة بطارية أو جهازًا تعرض أي منهما لتلف أو تعديل. قد تعمل البطاريات التالفة أو المعدلة بطريقة مختلة غير متوقعة تتسبب في نشوب حريق أو حدوث انفجار أو تعرّض أشخاص لخطر الإصابة.

• لا تعرّض مجموعة البطارية أو الجهاز للنار أو درجة حرارة زائدة. قد يتسبب تعريضها للنار أو درجة حرارة تفوق 130 فهرنهايت/ 266 درجة مئوية في حدوث انفجار.

• اتبع جميع تعليمات الشحن، ولا تشحن الجهاز خارج نطاق درجة الحرارة المحدد في التعليمات. قد تتسبب طريقة الشحن الخاطئة أو الشحن في درجات حرارة خارج النطاق المحدد في تلف البطارية وزيادة خطر حدوث حريق.

• أوكل أعمال الصيانة لشخص مؤهل يستخدم قطع غيار مطابقة فحسب. يضمن لك ذلك الحفاظ على سلامة المنتج.

• لا تعدّل أو تحاول إصلاح الجهاز أو مجموعة البطارية، باستثناء الموضح في تعليمات الاستخدام والعناية.

• يجب أن يجري شحن الجهاز واستخدامه وحفظه ضمن نطاق درجة حرارة الغرفة يتراوح من 5 إلى 40 درجة مئوية / 41 إلى 104 درجة فهرنهايت.

• ضع الأسلاك الخاصة بالأجهزة الأخرى خارج المنطقة لتنظيفها. لا تشغّل المكنسة في الغرف أثناء نوم الرضع أو الأطفال فيها. لا تشغّل المكنسة في المناطق التي تتواجد بها شموع مضاءة أو أشياء قابلة للكسر على الأرض المراد تنظيفها. لا تقم بتشغيل المكنسة الكهربائية في غرفة بها شموع مضاءة على الأثاث والتي قد تصطدم بها المكنسة الكهربائية أو تصطدم بها عن طريق الخطأ. لا تسمح للأطفال بالجلوس على المكنسة. لا تستخدم المكنسة الكهربائية على سطح رطب.

• هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام من قبل الأشخاص (بما في ذلك الأطفال) ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو الذهنية المحدودة أو الذين تنقصهم الخبرة والمعرفة، بشرط الإشراف عليهم أو إرشادهم بخصوص استخدام هذا الجهاز بطريقة آمنة وفهمهم للمخاطر التي قد تنجم عنه. ينبغي الإشراف على الأطفال لضمان عدم عبثهم بالجهاز.

• يُمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال البالغين من العمر 8 سنوات أو أكثر أو الأشخاص الذين لديهم قدرات عقلية أو حسية أو جسدية ضعيفة أو من لديهم نقص في الخبرة أو المعرفة إذا تم إعطائهم إرشادات أو توصيات فيما يتعلق باستخدام الجهاز بطريقة آمنة وأصبحوا مدركين لجميع المخاطر الموجودة. غير مسموح للأطفال باللعب بهذا الجهاز. لا يُمكن للأطفال إجراء التنظيف وصيانة الجهاز دون مراقبة.

• في حالة تلف سلك التزود بالطاقة، يجب استبداله من قبل الشركة المصنعة أو وكيل الخدمة التابع لها أو الأشخاص المؤهلين بشكل مشابه لتجنب أي مخاطر.

• يجب إزالة القابس من المقبس قبل تنظيف أو صيانة محطة الإرساء.

• قد يحدث خطر إذا مر الجهاز فوق سلك التزود بالطاقة.

• يُستخدم هذا الجهاز فقط مع محطة الشحن المتوفرة مع هذا الجهاز. تحذير: لأغراض إعادة شحن البطارية، استخدم قاعدة الشحن -T2070 SE المرفقة بهذا الجهاز فقط.

تعليمات السلامة المهمة

عند استخدام جهاز كهربائي، يجب دائمًا اتباع الاحتياطات الأساسية، بما في ذلك ما يلي:

اقرأ جميع التعليمات قبل استخدام هذا الجهاز

تحذير

لتقليل مخاطر نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية أو إصابة:

- لا تترك هذا الجهاز دون رقابة عند توصيله بالكهرباء. في حالة عدم استخدام الجهاز، يجب فصله من مقبس الطاقة وكذلك قبل الصيانة.
- تأكد من أن الروبوت متوقف عن العمل تمامًا عند فصل المكنسة الكهربائية العمودية اللاسلكية.
- من الضروري عدم تشغيل المكنسة الكهربائية العمودية اللاسلكية أثناء توصيلها برأس المكنسة الكهربائية.
- لا تسمح لأحد بالعبث في الجهاز. يجب مراقبة الأطفال عند استخدامهم الجهاز أو عند استخدامه بالقرب منهم.
- يجب استخدامها فقط حسب التعليمات المنصوص عليها في هذا الدليل الإرشادي. لا تستخدم إلا المرفقات الموصى بها من الشركة المصنعة.
- لا تستخدمه إذا كان السلك أو القابس نالفاً. إذا كان هذا الجهاز لا يعمل كما ينبغي أو سقط أو تعرض للتلف أو تُرك بالخارج أو سقط في الماء، فأعده إلى مركز الخدمة.
- لا تسحب الجهاز ولا تحمله من السلك، ولا تستخدم السلك كمقبض، ولا تغلق باباً على السلك، ولا تسحب السلك حول الحواف أو الزوايا الحادة. تجنب تمرير الجهاز فوق السلك أثناء التشغيل. عليك الحفاظ على السلك بعيداً عن الأسطح الساخنة.
- لا تفصل المكنسة من مصدر التيار عن طريق سحب السلك. عند الحاجة لفصل الجهاز من مصدر التيار يُرجى استخدام القابض وليس السلك.
- لا تلمس الجهاز أو القابض بأيدي مبللة أو رطبة.
- لا تقم بوضع أي شيء داخل الفتحات. لا تستخدم المكنسة إذا كانت أي من الفتحات مسدودة؛ (بما في ذلك فتحة التحليل الكهربائي) إذ يجب أن تكون جميع الفتحات خالية من الأتربة وأي شيء قد يعوق تدفق الهواء.

Customer Service

DE: Kundenservice **ES:** Servicio al Cliente **FR:** Service Client
NL: Klantenservice **KO:** 고객 서비스 **繁中:** 客戶服務

AR: خدمة العملاء

- ✉ support@eufy.com
service@myeufy.com.au (AU)
support.mea@eufy.com (For Middle East and Africa Only)
support.kr@anker.com (한국)
support.taiwan@anker.com (中國臺灣)
- 💬 www.eufy.com

(US/Canada) +1 (800) 994-3056
(UK) +44 (0) 1604 936 200
(DE) +49 (0) 69 9579 7960
(AU) +61 3 8331 4800
(한국) +82 1666-8470
(中國臺灣) +886 801 491310

Anker Innovations Limited
Unit 56, 8th Floor, Tower 2, Admiralty Centre, 18 Harcourt Road, Hong Kong